

## **REUNION REGULIERE**

### VILLE DE RICHIBUCTO

le 16 juillet 1996

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont: Maire Gary Fontaine, Conseillère Maureen Boudreau; Conseillers: Michel L. Gallant, Maurice L. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

#### **96-79**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'ordre du jour soit adopté avec l'addition suivante:

Article 6, section xxvii) - Lettre de Boissonnault McGraw & Associés

Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

#### **96-80**

Il fut proposé par le conseiller M.Richard que les procès-verbaux de les réunions du 18 juin et 19 juin 1996 soient adoptés. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

### **AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX**

Conseiller Gallant s'informa auprès de l'administrateur si la police d'assurance des Chalets du Havre protège la Ville de Richibucto concernant les tours de bateau. Administrateur va vérifier avec l'assurance.

Maire Fontaine s'informa auprès de l'administrateur par rapport au coût des dommages causé par le tonnerre au réservoir d'eau. L'administrateur informa le conseil qu'il n'avait pas encore reçu les factures.

Maire Fontaine informa le conseil que les feux d'artifices vont coûter un peu plus cher à la municipalité par rapport aux taxes.

Maire Fontaine s'informa du développement concernant l'accès au Parc Industriel. L'administrateur informa le conseil que le transfert devrait être fait.

### **CORRESPONDANCE**

Lettre - de Boissonnault McGraw & Associés par rapport à la bordure et égoût pluvial, cul-de-sac, rue Beau Rivage a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Acadie Nouvelle invitant le conseil de publier un article pour la Fête Nationale du 15 août a été lue pour fins de renseignements.

Lettres - de M. Martin Aubin par rapport à la location de seadoos et canots de Marc a été lue.  
L'administrateur informa le conseil que cette lettre a été référée à la Commission d'aménagement de Kent pour recevoir l'information envers cette demande.

Lettre - de l'Ecole Mgr-Marcel-François-Richard remerciant le conseil pour l'aide financière contribué au fond de bourses a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Claude Babin remerciant le conseil pour la bourse reçu de la municipalité a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Jack Graham demandant au conseil un trottoir, des bordures et un enseigne cul-de-sac sur la rue High soient installés a été lue.  
Le conseil a conclu d'installer un enseigne cul-de-sac sur cette rue.

Lettre - des Municipalités, Culture et Habitation permettant le conseil d'utiliser les fonds de réserve tel que demandé a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - du Club des Lions de Richibucto demandant une contribution de 250.00\$ envers la course de bateaux de pêches a été lue.

**96-81**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on contribue \$250.00 envers leur course de bateaux. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Lettre - de l'Assemblée Législative du N.-B. envoyant un questionnaire au conseil sur la démographie a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Ambulance St-Jean envoyant au conseil de l'information sur la situation avec l'Ambulance St-Jean a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Milton G. Grew, Architect concernant l'ancienne Hôtel de Ville a été lue.

Le conseil a conclu de rencontrer M. Grew avant la prochaine réunion régulière du conseil.

Lettre - de Mme Anne M. Hébert, Avocat concernant la demande de défense à la cour Provincial par rapport à la rue Acadie a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de "Bonar Law Memorial School" remerciant le conseil pour la bourse à été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la Chambre de Commerce demandant \$50.00 pour commandité la parade de bateau a été lue.

**96-82**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on contribue \$50.00 envers la parade de bateau mais l'année prochaine que l'on contribue un montant fixe au festival. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

Lettre - de la Santé et services communautaires par rapport à l'ambulance St-Jean a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de Mr. John W. Murray, Solicitor par rapport à M. Normand Caissie à été lue.

L'administrateur informa le conseil que la documentation va être envoyée.

Lettre - de l'Hon. Paul E. Duffie, Ministre de la Justice invitant le conseil au tournoi de golf a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - des Vétérans militaires de Dieppe invitant le conseil à la cérémonie du souvenir des soldats qui aura lieu le 19 août à Dieppe a été lue pour fins de renseignements.

Copie d'une lettre de la Commission d'aménagement de Kent à M. Stephen LeBlanc par rapport au bâtiment situé à 55 rue Acadie a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la Commission d'aménagement de Kent par rapport au rapport annuel a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Karl Kielwein par rapport à la situation d'eau sur son terrain a été lue.  
Le conseil a conclu d'attendre la réponse de l'invitation que le conseil lui a envoyée en relation d'une réunion entre les parties concernées.

Lettre - de M. Dan Schneider par rapport à un poteau avec plate-forme sur le Creek à l'Hôtel de Ville a été lue.  
Le conseil a conclu que l'administration vérifie avec Alan Clavette en rapport des coûts reliés à ce projet.

Lettre - du Département de l'Environnement par rapport au mini-stores de PVC susceptibles de contenir du plomb a été lue pour fins de renseignements.

Avis de décision de la Commission d'aménagement de Kent par rapport à la garderie de Rachelle Johnson a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de Boissonnault McGraw & Associés par rapport à l'élévation du drainage sur la cour Wathen a été lue.  
L'administrateur informa le conseil que notre avocat a reçu la documentation.

**LES FACTURES SUIVANTES SONT PRESENTEES POUR PAIEMENT**

Bernard Boudreau	782.03	A.R. Appliance Repairs	135.39
Blaine Collette	681.18	Daigle Woodworking Ltd.	19.54
Bernard Gray	424.15	Ola Daigle	375.00
Edgar J. Johnson	660.00	Sean Sullivan	750.00
Gilles Babineau	424.15	Bernard Boudreau	782.03
Gerald Guimond	424.15	Blaine Collette	681.18

Jeanne Gaudet	660.11	Bernard Gray	424.15
Jean-Paul Mazerolle	950.22	Edgar J. Johnson	660.00
Lucie Comeau	131.04	Gilles Babineau	424.15
Leonard O'Brien	424.15	Gerald Guimond	424.15
Lucille Sawyer	635.11	Jeff Robichaud	239.02
Medard Comeau	424.15	Jennifer J.F. Fontaine	239.02
Marie-Paule Richard	81.90	Jeanne Gaudet	660.11
Ronald Guimond	696.70	Jean-Paul Mazerolle	950.22
Sean Sullivan	854.24	Joanne Richard	239.02
Gary Fontaine	2,000.00	Lucie Comeau	411.24
Maureen Boudreau	750.00	Leonard O'Brien	424.15
Michel Gallant	750.00	Lucille Sawyer	635.11
Maurice Richard	750.00	Marguerite Comeau	269.74
Yvon J. W. Richard	750.00	Medard Comeau	424.15
NB Tel	2.84	Marie-Paule Richard	305.35
Chambre de Commerce	30.00	Ronald Guimond	771.48
Visa	456.68	Steven LeBlanc	297.81
Kent Shoe Repair	11.00	Sophie Robichaud	239.02
Rexton Auto & Recreation	50.05	Sean Sullivan	854.24
Jean-Paul Mazerolle	126.15	Yvon J.W. Richard	125.00
Lucille Sawyer	100.00	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Chester Elward Electric	185.27	Lucille Sawyer	100.00
G.L. Caissie Ltd.	181.90	Dept. of Supply & Services	663.24
Kent Solid Waste Comm.	4,066.93	Rcto. Recreation Council	250.00
Assoc. des Adm. Mun. N.B.	120.00	NB Tel	175.58
Cartier Co-Op Ltd.	758.78	Con-O-Lab Ltd.	180.53
Richibucto Conv. Store	13.66	NBEPCC	3,240.12
J.G.P. Garage	122.95	Northumberland Co-Op	494.65
Rob`s Welding Reg`d	57.90	Kent Bonbons Ltd.	680.37
Babin Paving & Constr.	1,070.00	Coquille Flea Market	917.76
Village of Rexton	141.24	Rob`s Welding Reg`d	11.84
Richibucto Flooring & Multi	75.74	Small Fry Snack Foods	134.05
Irving Oil Ltd.	930.39	La Cooperative desPecheurs	97.72
G. L. Caissie Ltd.	32.02	Daigle Woodworking Ltd.	17.82
Warren Ready Mix	169.18	Dollar Center Inc.	34.41
Homecard	160.15	Coca-Cola Bottling	141.24
Homecard	350.01	Sansom Equipment Ltd.	1,231.26
Homecard	2,061.30	Maritime Water Test	49.22
NB Tel	600.88	NBEPCC	2,111.27

Kent Tourism Assoc.	176.55	Dollar Center Inc.	23.64
NBEPC	3,564.31	Cook Nook	38.95
A & A Beach Services	1,070.00	Northumberland Co-Op	201.87
Richibucto Motors (1970)	514.01	Komo Sports	441.39
NB Tel	104.70	Pavecare Industries	979.14
G. L. Caissie Ltd.	195.88	Enseignes Nap Sign	712.62
Gary Fontaine	300.00	Rob`s Welding Reg`d	47.50
Maurice L. Richard	300.00	Mazerolle Auto Parts	133.35
Maureen Boudreau	20.00	Visa	225.45
Michel Gallant	95.00	G. L. Caissie Ltd.	45.28
Yvon J. W. Richard	95.00	G. L. Caissie Ltd.	14.22
Les Editions Kent Ltée.	550.58	Cartier Co-Op Ltd.	4,167.64
Ste Ignace Wood Truss Ltée.	95.02	NB Mun. Empl. Pension	782.88
La Cooperative des Pecheurs	7.22	Rec. Gen. for Canada	7,228.35
Coquille Flea Market	74.47	Maritime Medical Care	729.50
Edmond Daigle	91.00	Bernard Boudreau	400.00
NB Tel	57.01	Dept. of Supply & Services	1,326.48
Acrotech Limited	39.38	Les Editions Kent Ltée.	192.13
Atlantic Purification Systems	87.22	Kent Small Engine Repairs	58.78
G. L. Caissie Ltd.	3.99	Miromi Enterprise	52.80
Richibucto Hardware Ltd.	263.65	Alyre Daigle	143.75
MacDonald Paving & Constr.	1,240.08	Komo Sports	100.95
P.N.P. Transports Ltd.	1,815.09	Cook Nook	6.00
Gary Fontaine	165.00	Richibucto Conv. Store	14.28
Brunswick Fyr & Systems	239.63	Celime Robichaud	26.07
Con-O-Lab Ltd.	139.67	Acadie Nouvelle	141.24
Gerard Johnson Constr.	2,006.25	Con-O-Lab Ltd.	77.50
Richibucto Firemen Assoc.	250.00	Buctouche Home Hardware	118.65
Maritime Ice Co. Ltd.	50.00	NBEPC	109.45
St-Louis Hardware	180.28	Canada Post Corporation	428.00
Coca-Cola Bottling Ltd.	1,155.46		

**96-83**

Il fut proposé par le conseiller M.Richard que les factures présentées soient payées. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

## **AFFAIRES NON-TERMINEES**

### **Leonard Vautour - Rezonage**

**96-84**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on refuse la demande de rezonage de M. Leonard Vautour. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

### **Lettre de l'Hon. Ann Breault, Ministre des Municipalités, Culture et Habitation**

Lettre de l'Hon. Ann Brealt, Ministre des Municipalités, Culture et Habitation par rapport au processus visant à redéfinir le mode de livraison de services d'aménagement destinés aux partenaires de commission d'urbanisme a été lue.  
Cette lettre a été remise à la prochaine réunion régulière du conseil.

## **AFFAIRES NOUVELLES**

### **Motion réserve d'immobilisation**

**96-85**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on transfère l'argent de la réserve d'immobilisation au fond de capital pour la réparation des rues. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

## **RAPPORT DES COMITES**

Loisirs, Tourisme et Patrimoine - Rapport est pas disponible.

Protection - Le rapport de police a été présenté par le s.é-m. Pierre Lemonde indiquant un total de 139 d'incidents rapportés durant le mois de juin 1996..

Le rapport de feu n'était pas disponible.

**96-86**

Il fut proposé par le conseiller M.Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

Transport et Utilité - Le rapport a été présenté. Conseillère Boudreau informa le conseil que les rues ont commencés à se faire réparer.

**96-87**

Il fut proposé par la conseillère Boudreau que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire et Permis de construction - Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 743,800\$ à la fin de juin 1996.

Le rapport de finance a été présenté et que rien était anormal.

**96-88**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les rapports soient adoptés tels que présentés. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

**96-89**

Conseiller Gallant propose l'ajournement à 20h25.

Jean-Paul Mazerolle  
Administrateur

